

کولتووری نوسین و کوشتنی کتیب ... هیشار - خالید قادر

رانیه

ئه‌وه‌ی کتیبیک بسوتینی ئینسانیکش ده‌سوتیبیت
هاینریش هاینه

نوسین، ساده‌ترین و جوانترین، ئامرازه‌کانی خستنه رووی بیر و بوچون و ئایدیا لیک جیاوازه‌کانه، که تییدا ده‌توانریت ئه‌وه‌ی که مه‌به‌سته، بنوسریت و گوزارشت له تیروانینه، لیک جیا جیاکان بکریت.

هه‌موو که‌سیک ده‌توانیت بنوسیت، راسته له رووی چونا‌یه‌تی‌ه‌وه تواناکان لیک جیاوازی، به‌لام به شیوه‌یه‌کی گشتی نوسین به‌شیکی گریدراوه به بیرکردنه‌وه و په‌یوه‌ندی‌ه‌کی توندو تولی له‌گه‌ل ره‌وتی گه‌شه کردنی مرؤقایه‌تی و ئاستی هوشیاری و به‌ره‌و پيشوه‌چونی کومه‌لگاوه هه‌یه. پولاتاریک ده‌لیت: له‌شی مرؤف به بی دایک دروست نابیت، گیانی مرؤفیش به بی کتیب په‌روه‌ده نابیت

هه‌میشه ئه‌و گه‌ل و کومه‌لگایانه‌ی، که نوسین تییدا ده‌بیته ده‌روازه‌یه‌ک بو خستنه رووی بیرو بوچونه لیک جیاکان، که کتیب و خویندنه‌وه و قبول کردنی ره‌خنه، ده‌بیته به شیک له که‌لتووری بیر کردنه‌وه‌یان، ئه‌م کومه‌لگایانه، هه‌میشه له گوران و پیشکه‌وتن دان و ده‌توان کار له‌سه‌ر ئه‌وه بکه‌ن، که ئه‌مرؤیان جوانتر بیت له دوینی. قۆلتیر ده‌لی: لاپه‌ره‌ی کتیبه‌کانی ئیمه وه‌کو بال وان و گیانی ئیمه له تاریکیه‌وه به‌ره‌و روناکی ده‌فرینن. کتیب و نوسین، زیندوو‌یه‌تی به میژووی مرؤقایه‌تی ده‌ده‌ن و تییدا مرؤفه‌کان ده‌توانن ژیا‌نی هه‌لایه‌نه‌ی خو‌یان بنوسنه‌وه، به خویندنه‌وه، و ئه‌زمون، و ره‌خنه، و ره‌ه‌نده‌کانی تی‌فکرین و گف‌تو‌گۆ، گه‌شه به ره‌وتی ژیا‌نیان ده‌ن.

(کتیب بریتیه له ژیا‌نی کاته رابردوه‌کان و کرۆک و ناوه‌رؤکیان، بریتیه له پاساوی ئه‌وه‌ی که بوچی مرؤف ژیا‌ون و کاریان کردوه و مردون، بریتیه له پوخته‌ی مانای ژیا‌نیان) * کتیب نوسین خه‌رمانی ئه‌و شتانه‌ن که مرؤقایه‌تی بیرى لی کردونه‌وه و به ده‌ستی هینا‌ون. کارک تواین ده‌لی: راستگۆ‌ترین، به سوودترین و هه‌میشه‌ی ترین هاوری، بو هه‌موو که‌س کتیبه.

له‌سه‌ر کتیبیکى (مه‌ریوان هه‌له‌بجه‌یی) ماوه‌یه‌که ئیسلامیه‌کان که‌وتونه‌ته خو، به ریپیان و هه‌ره‌شه و فتوادان، کتیبیک ده‌خه‌نه ناو خانه‌ی دژایه‌تی‌ه‌وه، به ناوی سوکایه‌تی کردن به ئاین، فتوا‌ی کوشتن و سوتاندن ده‌ده‌ن.

ترس و تۆقاندن و کوشتن و تیرۆری ئه‌و نوسه‌رانه‌ی که کتیبیکیان به دژی ئیسلامیه‌کان نوسیبیت، یان راستیه‌کانیان بو خه‌لک ده‌ر خستبیت، که به پیی شهرع و فیه‌قی ئیسلامی، خراونه‌ته ناو هیلی سوره‌وه مه‌سه‌له‌یه‌کی تازه نیه و به درپژایی میژووی دوورو درپژی ئیسلام، به سه‌دان که‌س تیرۆر کراوه و حوکمی سه‌ربرین و فتوا‌ی کوشتنی دراوه، واته ئه‌م هه‌لوسته‌ی ئیسلامیه‌کان، شتیکی تازه نیه و په‌یوه‌ندی‌ه‌کی دوورو درپژی به میژووی ئیسلامیه‌کانه‌وه هه‌یه.

ده‌گی‌رنه‌وه مه‌نسووری حه‌لاج که سؤفیه‌کی گه‌وره‌ی بواری سؤفیزمه، دوا‌ی وشه‌ی (انا الحق) سه‌رده‌بردربیت و پارچه پارچه ده‌کریت مه‌نسور که باوه‌ری به ریپازی (جه‌بریته) و

بهکاتی ناوهندی ئه‌وروپا 23-2-2006 11:58

چاره‌نووس هه‌بوه، له‌وهی که هه‌موو کاره باش و خه‌راپه‌کانی مروّقی گێراوه‌ته‌وه بۆ خوا، که ده‌وتریّت جارێکیان ووتویه‌تی: موسا له چاکه‌ی خۆی نه‌بوه که موسا بوه، فیرعه‌ونیش له خه‌راپه‌ی خۆی نه‌بوه که فیرعه‌ون بوه به‌لکو له ئه‌زه‌لدا خوا وای دروست کردوون که ده‌بیّت موسا چاکه‌خواز بیّت، فیرعه‌ونیش خه‌راپه‌کار.

له زه‌مانی سه‌لاحه‌دینی ئه‌یوبی کاتیگ سه‌لاحه‌دین سه‌ردانی شاری ئامه‌د ده‌کات، پێی ده‌لێن که کتێبخانه‌یه‌کی گه‌وره له شاره‌که‌یه که زیاتر له ملیونیک و چوارسه‌د هه‌زار کتێب و ده‌ستنووسی تیڤایه، میژووی ئه‌م کتێبخانه‌یه ده‌گه‌رایه‌وه بۆ پێش شارسنه‌یه‌تی ئیسلامی، کاتیگ سه‌لاحه‌دین سه‌ردانی ئه‌م کتێبخانه‌یه ده‌کات، به ناوی ئه‌وهی که ئه‌مانه له‌گه‌ڵ ئاینی ئیسلام ناکۆکن، فه‌رمان ده‌دات بسوتینریّت! ئه‌م کتێبخانه گه‌وره‌یه که بیشتک سه‌دان به‌لگه‌ی میژوویی و زانیاری و فکری و ئه‌ده‌یی و ئاینی تیڤا بوه ده‌سوتینریّت. ئه‌م راستیه میژوویییه (عیماددین ئه‌سفه‌هانی) که کاتبی سه‌لاحدینی ئه‌یوبی بوه ده‌یگێریته‌وه. س (مکتبات الاسلامیه).

هه‌روه‌ها وه‌ک له به‌یاننامه‌ی یه‌کیی نوسه‌راندا هاتوه، وولامی کتیب به کتیبه، نه‌ک به کوشتن. له نیوانی نوسین و وولام و کتیبدا، راستی وه‌ک روژی رونک وایه و ده‌دره‌وشیته‌وه. به‌لام کوشتنی (هه‌لاج و قورتبی و سه‌هره‌وه‌ردی و حسین مروه و مه‌هدی عامیل و فه‌ره‌ج فوده و عه‌بدو‌الخالیق مه‌عروف و عومه‌ر توفیق و جه‌مال عیرفان.... .. هتد) به‌شیکن له‌وه به‌لگانه‌ی که ده‌یسه‌لمینی، ئیسلامیه‌کان قبولی ره‌خنه‌ناکه‌ن و نوسین له چوار چیه‌یه‌کی خه‌تارناکدا یاساغ ده‌که‌ن.

تیرۆر کوشتنی روحی ئینسان و سوتاندی هه‌موو به‌ها جوانه‌کانی ژیانه، تیرۆر له تروپکی ترسنوکی و بیده‌سه‌لاتی و درنده‌یی و بی وولامی لاوازیدایه.. تیرۆر ره‌فتاره درنده‌ی ئینسانه که کورد ووته‌نی (به‌حیزه‌کوژه) خه‌نجه‌ری ژه‌هراوی له پشته مروّف ده‌ده‌ن. که به‌داخه‌وه ئه‌و مروّفانه له بری ئه‌وه‌ی بۆنی گولیک بکه‌ن، بۆنی خۆین و کوشتن ده‌که‌ن. ب راسل ده‌لی: هه‌ر کهس به راستی توانی نوسینی هه‌بیّت، شه‌رمی له‌وه نیه که قامک له‌سه‌ر هه‌له‌کان دابنی. به‌لام میتودی ره‌خنه‌گرتن و برۆا بوون به وولام و به جوان سه‌یر کردنی کتیب، که تیڤا هه‌موومان ده‌توانن بیر و بۆچونه‌کانی خۆمان ده‌رخه‌ین له م میژووه‌دا خالیه.

کوشتنی کتیب و تیرۆری ووشه، سوتانی کتیبخانه و برۆا نه‌بوون به جیاوازیه‌کی ده‌ره‌وه‌ی خۆت، ئه‌و هه‌ره‌شانه‌ن که هه‌میشه له کۆمه‌لگاکانی روژه‌لاتی ناوه‌راست، هه‌موو روچیکي ناوازه و داهینانیان کوشته، میژوویه‌کی کۆنکریتی و که‌لتووریکی به‌پیرۆز زانراو، که تیڤا که‌مترین به‌های ئینسانی و ئازادی و جوانی و ئه‌خلاق تیڤا ره‌چاو ده‌کریت، ئه‌خلاق وه‌ک ره‌فتاریکی ته‌ندروست و وه‌ک ویزدانیکي پاک، وه‌ک هه‌ستیکی جوان بۆ ژیان، وه‌ک تیڤکرینیک، که برۆا به‌وه دینیت هه‌موو راستیه‌کان دوا جار ریژه‌یین و راستیه‌کان ته‌نها لای یه‌ک تیڤکست و یه‌ک کهس نین، به‌لکو ئه‌وه میژوو و کۆمه‌لگا و واقیعیکه، که له کاتیگ له کاته‌کان، له میژوویه‌ک له میژووه‌کان ره‌وایه‌تی به راستیه‌ک ده‌دات، که بۆی هه‌یه له کات و ساتیکي تردا ئه‌م راستیه‌وا نه‌بیّت.

کۆمه‌لگای کوردی به‌داخه‌وه هه‌میشه کۆمه‌لگای نه‌نوس و بیده‌نگ بوه، به‌رده‌وام و له میژوویه‌کی دوورو درێژدا، له ناو بازنه‌یه‌کی داخراودا سوواوه‌ته‌وه، هه‌میشه گرفتاری رایه‌له تونده‌کانی که‌لتوور و داب و نه‌ریتیکه، که خیل و ئاین و شه‌ره‌ف و پیرۆزی، لیوان لیویه‌تی.

بهکاتی ناوهندی ئه‌وروپا 23-2-2006 11:58

کهلتوری نوسین، و خوش ویستنی قه‌له‌م، و ئاشنا بوون به دنیای پان وپۆری ووشه‌کان، ئاراسته‌یه‌کی رونن بۆ کۆمه‌لگایه‌کی ته‌ندروست، و میژوویه‌کی زیندوو، که به‌داخه‌وه ئی‌مه له میژوویه‌کی دوورو درێژدا، به‌و میژووه ئاشنا نه‌بوین. وه‌فایی که به‌کیگه له شاعیره به‌رزه‌کانی کورد و له زه‌مانی (شیخ عوبیداللهی نه‌ری) ته‌نها دێریکی له‌سه‌ر ئه‌و میژووه نه‌نوسیوه، به‌لکو سه‌راپا شعری دل‌دارین، راسته ئه‌و هه‌ست و سوزو وینه جوانانه‌ی بواری ئه‌وین، له ترۆپکی جوانی و ئیستاتیکیان، به‌لام جیکای پرسیاره، که ته‌نها دێریکی له‌سه‌ر ئه‌و واقیعه سیاسییه باس نه‌کردبێ که خۆی کاره‌کته‌ریکی نیزیکی بوه و به قۆناغیکی هه‌ستیا‌ری میژووی گه‌له‌که‌مان داده‌نریت، که هه‌یشتا زۆر لایه‌ن له‌و میژووه نارۆشنن.

ئه‌گه‌ر گه‌زه‌نفۆن و چه‌ند گه‌ریده‌یه‌کی وه‌کو مینۆرسکی سیخور و... هتد نه‌بوان، ئه‌گه‌ر قه‌ده‌ر ره‌حمی (مه‌لای جه‌زیری و ئه‌حمه‌دی خانی) پینه‌به‌خشیبا‌ین، ئه‌وا بێشک ئیستا ئی‌مه نه‌مانده‌زانی چ گه‌لیکین و له کۆیه‌وه هاتوین.

کۆمه‌لگای ئی‌مه گیرۆده‌ی چه‌ند گرفتیکه له به‌رامبه‌ر، کتیب و نوسین و ره‌خنه و مینۆدی عه‌قل و زانین، که له لایه‌ک، سروشتی تاکی کوردی هه‌یشتا که‌سیکی خوینه‌ر و عاشقی خویندنه‌وه نیه، و مه‌سه‌له‌ی فکر و تی‌رامان و پرسیار و گومان، نه‌بۆته به‌شیک له سروشتی ئه‌و، له لایه‌کی تر دین و خیل و بنه‌ماله.. هتد هه‌یشتا چوار چپوه‌ی ئه‌م کۆمه‌لگایه‌ی ته‌نیوه. نوسین تا ئیستا نه‌بۆته به‌شیک له ژیا‌نی ئی‌مه، به‌لکو سوتانی کتیب و کوشتنی ووشه و به هه‌ند وه‌رنه‌گرتنی به‌هاکانی عه‌قل، هه‌یشتا زیندوویه‌تی به‌خۆیان ده‌ده‌ن.

ئیسلامی سیاسی رۆلێکی دیاری له‌و فه‌ره‌ه‌نگه‌دا بینیه، مه‌سه‌له‌ی دین و ره‌ه‌نده‌کانی ئاین، چوارچپوه‌ی ئه‌م عه‌قله‌ی ته‌نیوه، بۆیه دوا‌ی 15 سا‌ل به‌سه‌ر راپه‌رین ده‌بینیت ئیسلامی سیاسی دیت و به‌ریپپوان و له‌به‌رده‌می په‌رله‌ماندا هه‌مان ره‌وت به‌ ئاپۆراوه درێژه پیده‌داته‌وه.

سه‌رچاوه

1 کتیبیکه‌ی به‌خوین نوسراو

* ووته‌یه‌کی ئی‌می لویل

2 سه‌رچاوه‌ی ووته‌کان - خه‌رمانی بی‌ری مرو‌قایه‌تی + ووته‌ی گه‌وره پیاوانی جیهان